MIC|MIC_IC-CU|15/11/2023|0001860-P - Allegato Utente 1 (A01)

Università degli Studi della Campania *Luigi Vanvitelli*

Dipartimento di Lettere e Beni Culturali

★ Dipartimento di Eccellenza 2018/2022 ★

ICCU

ACCORDO DI COOPERAZIONE SCIENTIFICA

TRA

IL DIPARTIMENTO DI LETTERE E BENI CULTURALI

DELL'UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DELLA CAMPANIA

"LUIGI VANVITELLI"

E

L'ISTITUTO CENTRALE PER IL CATALOGO UNICO

DELLE BIBLIOTECHE ITALIANE

Preambolo

L'**Università degli Studi della Campania "Luigi Vanvitelli" - Dipartimento di Lettere e Beni Culturali** (di seguito anche **Dipartimento**), con sede legale a Santa Maria Capua Vetere (CE), in via Raffaele Perla, 21 – C.F. 02044190615 - P.I. 02044190615, unità capofila del progetto Prin 2022 (cofin) intitolato "LiMINA" (referente scientifico Prof. Ciro Perna, a cui afferiscono tre ulteriori unità di ricerca: Università e-Campus, rappresentata nella persona della prof.ssa Elisabetta Tonello, l'Università degli Studi di Bergamo, rappresentata nella persona del dott. Luca Lombardo, e l'Università degli studi di Pavia, rappresentata nella persona del professore Mirko Volpi), rappresentato dal:

professore Giulio Sodano, nato a Napoli il 9/05/1962, in qualità di Direttore del Dipartimento di Lettere e Beni Culturali dell'Università degli Studi della Campania "Luigi Vanvitelli", via Raffaele Perla, 21, Santa Maria Capua Vetere (CE), 81055, ivi domiciliato.

E

L'Istituto Centrale per il Catalogo Unico delle Biblioteche Italiane (d'ora in poi **ICCU**), con sede in Viale del Castro Pretorio, 105, Roma, cod. Fiscale 00608860581, rappresentato dalla Direttrice Dott.ssa Simonetta Buttò, nata a Roma il 31/01/1957, ivi domiciliata per la carica (o persona da lei delegata),

PREMESSO CHE

- presso il Dipartimento di Lettere e Beni Culturali si svolgono le attività di ricerca connesse al progetto "LiMINA" – d'ora in poi **Progetto "LiMINA"** – approvato e finanziato nell'ambito del PRIN 2022 – Cofin (2022MS47SC);
- il Progetto "LiMINA" si pone, come obiettivo generale la creazione di un corpus coeso di *limina* (intesi come note, verbali e non verbali, marginali nei manoscritti della *Divina Commedia* tra XIV e XVI secolo, che rappresentano mezzo e chiave di lettura per comprendere la cultura del tempo), una tassonomia per classificarli e la realizzazione di un catalogo di manoscritti, implementato da diversi database, interoperabile e *open access*, come segnalato nella lettera d'intenti allegata (Allegato 1);
- in data 31.01.2022 è stata ratificata una convenzione di collaborazione tra ICCU e Dipartimento di Lettere e Beni Culturali (Allegato 2);
- l'ICCU ha tra i suoi compiti istituzionali quello di promuovere e coordinare l'attività di catalogazione e di documentazione sul territorio nazionale, curando la creazione, l'implementazione e la manutenzione delle basi di dati dedicate a manoscritti e libri a stampa (MANUS on line, Edit16, SBN);
- l'ICCU, attraverso l'Area di attività per la bibliografia, la catalogazione e il censimento dei manoscritti cura la gestione e la redazione della base dati Manus Online (d'ora in poi denominato

MOL), al cui interno la sezione denominata "Progetti Speciali" (d'ora in poi MOL-Progetti Speciali) accoglie descrizioni catalografiche di manoscritti legati da una coerenza tematica, anche conservati presso istituzioni non italiane, e che i Progetti Speciali conservano una totale autonomia organizzativa, pur contribuendo ad arricchire il patrimonio informativo della base dati;

CONSIDERATO INOLTRE CHE

- tra il Responsabile di Progetto e l'ICCU, nella persona della dott.ssa Simonetta Buttò (Direttrice dell'Istituto) si è convenuto sul reciproco interesse ad avviare una collaborazione scientifica che porti a un proficuo scambio di dati e di competenze, come attestato dalla lettera di intenti (Allegato 2);

SI CONVIENE QUANTO SEGUE

Art. 1 Premesse

Le premesse formano parte integrante e sostanziale della presente convenzione.

Art. 2 Oggetto dell'Accordo

Il Dipartimento di Lettere e Beni Culturali e l'ICCU avviano una collaborazione finalizzata alla realizzazione del Progetto speciale "LiMINA". Tale progetto sarà realizzato utilizzando la piattaforma MOL che acquisirà i dati raccolti nell'ambito del progetto "LiMINA".

Per la effettiva conduzione del lavoro si utilizzerà l'area back office di MOL per l'acquisizione dei dati prodotti dalla ricerca, la cui pubblicazione avverrà nell'area Progetti speciali.

Art. 3 Referenti dell'Accordo

Ai fini della presente convenzione sono Responsabili scientifici:

- dott.ssa Simonetta Buttò per ICCU;
- prof. Ciro Perna per Università degli Studi della Campania "Luigi Vanvitelli" - Dipartimento di Lettere e Beni Culturali.

Eventuali altri collaboratori alla ricerca saranno di volta in volta individuati e comunicati a cura dei responsabili scientifici.

Ai fini della gestione dei rapporti amministrativi sono altresì individuati i seguenti contatti:

- per ICCU: ic-cu@beniculturali.it; indirizzo PEC: ic-cu@pec.cultura.gov.it
- per l'Università degli studi della Campania: ciro.perna@unicampania.it; indirizzo PEC: dip.lettereebeniculturali@pec.unicampania.it

Art. 4 Attività

Per la realizzazione del progetto è prevista la conduzione delle attività di analisi, implementazione e pubblicazione, come di seguito indicate:

1. Analisi e valutazione implementazioni di funzionalità:

a. analisi e definizione delle procedure e modalità di importazione ed esportazione dei dati e relazioni da e verso la piattaforma MOL, con eventuale definizione di tracciati;

2. Implementazione di contenuti:

a. studio dei contenuti della base dati al fine di individuare e acquisire al Progetto speciale le eventuali descrizioni già presenti in MOL;
b. acquisizione dei dati, tramite creazione di nuovi record, previa formazione all'uso del software;
c. acquisizione dei dati tramite importazione da fonte esterna, previa verifica della coerenza con i risultati dell'analisi del *data porting*;

3. Pubblicazione e disseminazione:

a. restituzione dei dati nell'area pubblica del sito nella sezione Progetti speciali;
b. diffusione dell'informazione sul progetto presso istituti e altri enti di ricerca coinvolti, in quanto conservatori di materiale pertinente e potenzialmente interessati a contribuire alla ricerca;
c. attività di formazione all'uso della piattaforma per la collaborazione al Progetto speciale.

Art. 5 Compiti delle parti contraenti

Con riferimento alle attività come sopra indicate, i compiti delle parti sono così individuati.

Il **Dipartimento di Lettere e Beni Culturali**, nella persona del Responsabile del progetto, si impegna a:

- contribuire alla individuazione dei contenuti già presenti in piattaforma (att. 2a);
- curare la implementazione della base dati in prima persona e la corretta implementazione da parte di altri collaboratori alla ricerca (att. 2b);
- collaborare alla organizzazione di attività promozionali e di diffusione dell'uso della base dati (att. 3b);
- collaborare con ICCU alla formazione di editors che volessero contribuire alla implementazione della base dati per gli aspetti precipui connessi al progetto speciale (att. 3c).

L'**ICCU** s'impegna a:

- effettuare le implementazioni necessarie alle esigenze del progetto speciale, secondo specifiche che saranno definite concordemente (att. 1a);
- fornire la supervisione scientifica e tecnica relativamente al porting di dati e relazioni (att. 1b, 2c);
- curare la pubblicazione di LiMINA nell'area progetti speciali di MOL (att. 3a);

- curare il collegamento con le biblioteche e/o i curatori che lavorano attualmente in MANUS per gestire le eventuali sovrapposizioni, e agevolare lo scambio di dati (att. 3b);
- assicurare la formazione all'uso del software per il responsabile della ricerca e per eventuali altri collaboratori, cui sarà affidata una parte della raccolta dei dati (att. 3c).

Art. 6 Proprietà dei dati

1. La titolarità degli elaborati e in generale dei materiali sviluppati nell'ambito del presente Accordo e dei progetti ad esso collegati, nonché dei relativi diritti di proprietà intellettuale, resta in capo al Responsabile del progetto e ai rappresentanti delle Università partecipanti, che potranno utilizzare liberamente i risultati della collaborazione di ricerca, a titolo gratuito e senza limiti di tempo, per i propri fini istituzionali in congressi, convegni, seminari, iniziative didattiche e per pubblicazioni scientifiche.
2. Resta inteso che i dati acquisiti nel corso delle attività di ricerca nonché i risultati delle medesime attività sono resi disponibili, senza oneri o necessità di preventiva autorizzazione, ai soggetti partecipanti del team di ricerca del presente Accordo – e non a soggetti terzi – per le iniziative di sensibilizzazione e di informazione sui temi connessi al presente Accordo, fermo restando per i soggetti partecipanti la possibilità di giovarsi dei risultati della ricerca senza fini di lucro, salvo in ogni caso quanto disposto dalla normativa vigente in materia di proprietà intellettuale.

Art. 7 Durata

La presente convenzione ha durata di 24 mesi a partire dalla data della stipula, con possibilità di rinnovo per un periodo pari o superiore tramite accordo scritto e fatta salva la possibilità di recesso da entrambe le parti (con almeno 6 mesi di preavviso) da comunicarsi tramite A/R o PEC ai contatti indicati precedentemente.

Art. 8 Risoluzione

In caso di inadempienza, le parti potranno reciprocamente risolvere di diritto l'accordo presente, senza ricorrere a procedure giudiziarie; viceversa la risoluzione dell'accordo, senza che vi sia stata inadempienza dei reciproci obblighi, dovrà essere adeguatamente motivata e la parte che proponesse la risoluzione si impegna a fornire all'altra tutti i dati e i materiali necessari a proseguire i lavori in autonomia.

Art. 9 Trattamento dei dati personali

In conformità a quanto previsto dal D.lgs. n. 196 del 30 giugno 2003, così come modificato dal D.lgs. n. 101/2018 (di seguito "Codice Privacy"), nonché dal Regolamento 2016/679/UE (di seguito "Regolamento UE"), tutti i dati personali che saranno scambiati fra le Parti nel corso dello svolgimento del presente Accordo saranno trattati rispettivamente da ciascuna di esse per le sole finalità indicate nell'Accordo e in modo strumentale all'espletamento dello stesso, nonché per adempiere a eventuali

obblighi di legge, della normativa comunitaria e/o prescrizioni del Garante per la protezione dei dati personali e saranno trattati, con modalità manuali e/o automatizzate, secondo principi di liceità e correttezza e in modo da tutelare la riservatezza e i diritti riconosciuti, nel rispetto di adeguate misure di sicurezza e di protezione dei dati anche particolari, previsti dal Codice Privacy e dal Regolamento UE.
In particolare, ciascuna Parte si impegna sin d'ora, nel caso per l'esecuzione dell'Accordo sia tenuta a trattare dati personali di terzi per conto dell'altra Parte, a farsi designare da quest'ultima, senza alcun onere aggiunto per alcuna Parte, quale Responsabile del Trattamento a norma dell'art. 28 del Regolamento UE, con apposito atto da allegarsi al presente Accordo.
Resta inteso che ciascuna Parte dovrà reciprocamente manlevare e tenere le altre Parti indenni da qualunque richiesta di risarcimento per eventuali danni arrecati a terzi a seguito della violazione della normativa in materia, addebitabile al proprio personale.

Art. 10 Controversie

Le Parti concordano di definire amichevolmente qualsiasi vertenza che possa nascere dalla interpretazione o esecuzione della presente convenzione. Nei casi in cui non sia possibile raggiungere in questo modo l'accordo, le parti indicano il foro esclusivamente di Torino quale foro competente per qualunque controversia inerente la validità, l'interpretazione, l'esecuzione o la risoluzione della presente convenzione.

Santa Maria Capua Vetere,

Per il Dipartimento di Lettere e Beni Culturali:
Il Direttore
Prof. Giulio Sodano
FIRMATO DIGITALMENTE

Giulio Sodano
UNIVERSITA' DEGLI STUDI DELLA CAMPANIA L. VANVITELLI
Direttore del Dip. di Lettere e Beni Culturali
13.11.2023 13:17:52
GMT+01:00

Per l'Istituto Centrale per il Catalogo Unico delle Biblioteche Italiane e per le Informazioni Bibliografiche (ICCU),
La Direttrice
Dott.ssa Simonetta Buttò
FIRMATO DIGITALMENTE

Firmato digitalmente da
SIMONETTA BUTTO'
Data e ora della firma:
14/11/2023 15:46:19